6 Prezes



4241



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 15 MAR 1943

Número:5842

Al Presidente del Senado, Ciudad.

Señor Presidente:

Tengo a bien someter a la aprobación del Congreso Nacional, por conducto de ese honorable cuerpo legislativo, el adjunto proyecto de ley en virtud del cual se dispone la transferencia de \$3,025.00 dentro de los Capítulos VIII,X y XI de la vigente Ley de Gastos Públicos.

El objeto de la transferencia mencionada es apropiar fondos para atender necesidades de las Secretarías de Estado de Agricultura, Industria y Trabajo; de Sanidad y Asistencia Pública; y de Educación y Bellas Artes.

Dios, Patria y Libertad.

Rafael L. Trujillo Presidente de la República

SENADO REPUBLICA DOMINICA

' EL CONGRESO NACIONAL EN NOMBRE DE LA REPUBLICA HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Número:

Art. 1.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1943:

Del:

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICUL TURA, INDUSTRIA Y TRABAJO

10497	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTAD	0		\$ 290.00
G-10497-C	Adquisición de propiedades:	\$	290.00	
30910	DISTRITOS PROVINCIALES DE AGRI- CULTURA, INDUSTRIA Y TRABAJO			810.00
G-30910-A	Servicios personales:	\$	810.00	

SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA

31340	LABORATORIO NACIONAL			100	100.00
G-31340-A	Servicios personales:	100	100.00		
31401	HOSPITAL "PADRE BILLINI"	п		*	47.58
G-31401-A	Servicios personales:	5	47.58		
31410	HOSPITAL "SAN RAFAEL"			\$	112.85
G-31410-A	Servicios personales:	\$	112.85		
31414	HOSPITAL "RICARDO LIMARDO"			\$	15.10
G-31414-A	Servicios personales:	\$	15.10		
31428	DISPENSARIO HOSPITAL "SAN RAFAE	T ₁₁		\$	57.96
G-31428-A	Servicios personales:	Š	57.96		
31495	GRANJA ASILO PARA NIÑAS HUERFAN	AS		#	7.74

SENADO REPÚBLICA DOMIN

G-31495-A Servicios personales: \$ 7.74 SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL 31372 423.77 G-31372-A Servicios personales 423.77 31441 SANATORIO HOSPITAL "DOCTOR MARTOS" 360.00 DISPENSARIOS EN LA REPUBLICA G-31441-A Servicios personales: 360.00 ADO DE EDUCACION 800.00 31518 SUBVENCIONES Para subvenciones de escuelas particulares y otras instituciones culturales G-31518-F 800.00 3,025.00 Al: \$ 1,100.00 10497 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO G-10497-A Servicios personales: \$ 1,100.00 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO \$ 1,125.00 10499 \$ 1,125.00 G-10499-A Servicios personales: DE EDUCACION 800.00 31,509 LICEOS MUSICALES 800.00 G-31509-A Servicios personales: \$ 3,025.00

DADA ETC., ETC.....

SENADO RETURNICA DO

406

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo. 16 de marzo de 1943.

Generalisimo Doctor Rafael L. Trujillo Molina. Honorable Presidente de la República y Benefactor de la Patria. SU DESPACHO.

Honorable Senor Presidente:

Tengo el honor de avisar a Ud. recibo de su mensaje marcado con el Núm. 5842, de fecha 15 de marzo de 1943, adjunto al cual vino el proyecto de ley que dispone la transferencia de \$3,025.00 dentro de los Capitulos VIII, X y XI de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme participarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó el mencionado proyecto y lo remitió a la Honorable Cámara de Diputados para los fines constitucionales.

Con sentimientos de la más alta consideración y respeto, saludo a Ud. muy atentamente.

M. de J. Troncoso de la Concha, Presidente del Senado. 0/4250

405

Distrito de Santo Domingo. 16 de marzo de 1943.

Sessor Presidente de la Hon. Udrara de Diputados. SU DE SPACHO.

Senor Presidente:

Votado por el Senado que me honro en presidir, en su sesión de esta misma fecha, pláceme remitir
a Ud. para los fines constitucionales, el proyecto de
ley que dispone la transferencia de \$3,025.00 dentro
de los Capítulos VIII, X y XI de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Saludo a Ud. muy atentamente,

M. de J. Troncoso de la Concha, Presidente del Senado. R14254



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

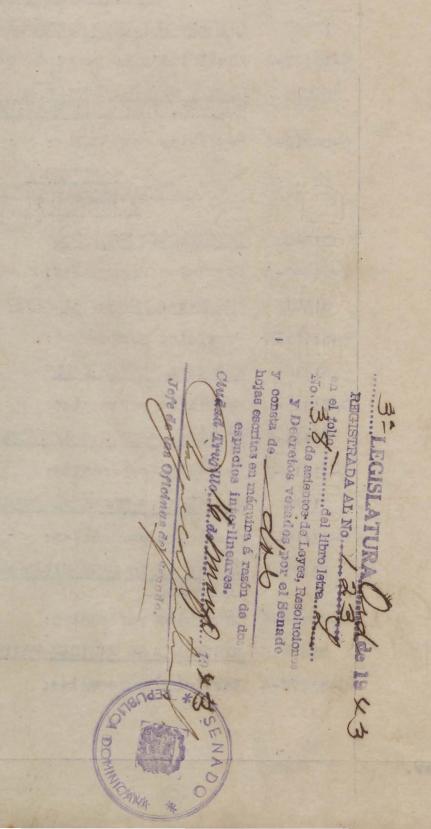
DECLARADA LA UNESNOLA HA DADO LA SIGUIENTE LEVE

Art. 1. - Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1943:

503	80	w			
-80		s.	3	и	
~		_	•	*	_

SECRETARIA DE LESCADO DE ACRECUL NICA DIVISERIA Y MARIAGO

TURA. TO DESCRIA Y MANAGO					
10497	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTA	DO	\$ 290.00		
G-10497-C	Adquisición de propiedades:	\$ 290.00			
30910	DISTRICT PROTEINIALES DE AGRI- CULTURA, INDUSTRICA Y PRABAJO		810.00		
G-30910-A	Servicios personales:	810.00			
	SECRETARIA DE TERADO DE SE Y ADMINISTRA PUBLIC	ADDAD			
31340	LABORATORIO NACIONAL		100.00		
G-31340-A	Servicios Personales:	\$ 100.00			
31401	HOTPITAL "PADUE BILLINI"		47.58		
G-31401AA	Servicios personales:	\$ 47.58			
31410	HOSPITAL "SAN RAPAEL"		112.85		
0-31410-	Servicios personales:	\$ 112.85			
31414	HOSRITAL "RICARDO LIMARDO"		15.10		
0-31414-4	Servicios personales:	\$ 15.10			
31488	DISPENSARIO HOSPICAL "SAM RABA	EL"	57.96		
G-31428-A	Servicios personales:	\$ 57.96			
31495	GRANJA ASILO PARA NILAS HUERPA	NAS	7.74		
G-31495-A	Servicios personales:	\$ 7.74			
31372	SERVICIOS DE SANIDAD MACIONAL		423.77		
G-31372-A	Servicios personales:	\$ 423.77			



Proy. de Ley que autorize la transferencia de la suma de \$5,025.00 dentre de les Capts. VIII, I y XI depag. No. ASUNTO: la Ley de Castos Públicos.

31441 SAMATORIO HOSPITAL "DOCTOR MARTOS"

\$ 360.00

G-31441-A Servicios personales:

\$ 360.00

CAPITULO XI

31518 SUBVENCIONES

8 800 80

G-31518-F Para subvenciones de escuelas particulares y otras institu-ciones culturalos

\$ 800.00

11:

10497 OFICINA DEL SIGNETARIO DE ESTADO

\$1,100,00

G-10497-A Servicios parsonales:

\$1,100.00

10499 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO

81,125,00

G-10499-A Servicies personales:

\$1,125.00

LICHOS MUSICALES 31509

800.00

0-31509-A Sorvicios personales:

800.00

Dada en la sala de sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Sento Domingo, Capital do la República Dominicana, a los dieciseis días del mas de marzo del año mil novecientos cuarenta y tres; año 100 de la Independencia, 80 de la Restauración y 13 de la Era de Trujillo.

froncoso de la Conche,

Presidente.

José A. Castellanos. Secretario ah-doc.

HEGISTRADA AL NO. 123 de 1943

1 el 104

No. 3 S. de estentes de Leves, Resoluciones

y consta de capacios en mágutas a razón de dos

Consecutos en mágutas en mágutas a razón de dos

Consecutos en mágutas en mágutas





CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

462

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 18 de marzo de 1943.-

Señor Doctor Manuel de Jesús Troncoso de la Concha, Presidente del Honorable Senado, CIUDAD.-

Señor Presidente:

Le aviso recibo de su oficio número 405, de fecha 16 de marzo corriente, junto al cual remitió usted a esta Cámara, después de haber sido aprobado por el Senado, un proyecto de ley que dispone una transferencia de \$3,025.00 dentro de los Capítulos VIII, X y XI de la vigente Ley de Gastos Públicos.-

Este asunto fué aprobado por la Cámara de Diputados en sesión celebrada hoy y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales de lugar.

Muy atentamente le saluda,

Forfirio Herrera,

Presidente de la Camara de Diputados.

nh/

B1/4255





REPUBLICA DOMINICANA SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 6606

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 23 de marzo de 1943

Señor Presidente del Senado, C i u d a d.

Señor Presidente:

Por encargo del Honorable Señor Presidente de la República, me honra informarle que en fecha de hoy ha promulgado la Ley que transfiere \$3,025.00 dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos de 1943, la cual ha sido registrada bajo el No.231.

Le saluda muy atentamente,

R. Paíno Pichardo, Secretario de Estado de la Presidencia